

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

Artikelnummer(n): Siehe Anhang zur Leistungserklärung

2. Verwendungszweck(e):

Persönliche Hygiene (PH)

3. Hersteller:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Schweiz
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

System 4

5. Harmonisierte Norm:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Erklärte Leistung:

Wesentliche Merkmale		Leistung	Technische Spezifikation
CA	Reinigbarkeit	bestanden	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Dauerhaftigkeit	bestanden	

Die spezifische Leistung des einzelnen Artikels wird durch den im Anhang angegebenen Merkmalscode bestimmt.

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Unique identification code of the product-type:

Article number(s): See appendix to the declaration of performance

2. Application purpose(s):

Personal hygiene (PH)

3. Manufacturer:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Switzerland
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. System(s) for evaluating and checking constancy of performance:

System 4

5. Harmonised standard:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Declared performance:

Essential characteristics		Performance	Technical specification
CA	Cleanability	pass	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Durability	pass	

The specific performance of the individual article is determined by the characteristic code specified in the appendix.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Code d'identification unique du type de produit :

Numéro(s) de référence : Voir annexe à la déclaration des performances

2. Utilisation(s) :

Hygiène personnelle (PH)

3. Fabricant :

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Suisse
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances :

Système 4

5. Norme harmonisée :

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Performance déclarée :

Caractéristiques essentielles		Performance	Spécification technique
CA	Aptitude au nettoyage	réussi	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Durabilité	réussi	

La performance spécifique de chacun des articles est déterminée par le code caractéristique indiqué en annexe.

La performance du produit précité est conforme à la performance/aux performances déclarée(s). Le fabricant indiqué ci-dessus est seul responsable de l'établissement de la déclaration des performances, conformément au règlement (UE) n ° 305/2011.

Signé pour le fabricant et en son nom par :



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

DoP18

Piatti doccia per uso domestico

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

Numero/i d'articolo: Vedere allegato per la dichiarazione di prestazione

2. Destinazione/i d'uso:

Igiene personale (PH)

3. Produttore:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Svizzera
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistema/i per la valutazione e il controllo della costanza della prestazione:

Sistema 4

5. Norma armonizzata:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Prestazione dichiarata:

Caratteristiche essenziali		Prestazione	Specifiche tecniche
CA	Lavabilità	superata	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Durabilità	superata	

La prestazione specifica di ogni articolo viene definita tramite il codice indicato nell'allegato.

La prestazione del suddetto prodotto corrisponde alla/e prestazione/i dichiarata/e. La responsabilità per la creazione della dichiarazione di prestazione in conformità con il regolamento (UE) N. 305/2011 è esclusivamente del fabbricante sopra indicato.

Firmato a nome e per conto di:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Código de identificación único del producto tipo:

Número(s) de artículo: Véase el anexo a la declaración de prestaciones

2. Aplicación/es:

Higiene personal (PH)

3. Fabricante:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Suiza
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistema/s de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones:

Sistema 4

5. Norma armonizada:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Prestaciones declaradas:

Características esenciales		Prestaciones	Especificación técnica
CA	Capacidad de limpieza	aprobadas	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Durabilidad	aprobadas	

Las prestaciones específicas de cada uno de los artículos están determinadas por el código de características indicado en el anexo.

Las prestaciones del producto antes mencionado se corresponden con la/s prestación/es declarada/s. El fabricante anteriormente mencionado es el único responsable de la elaboración de la declaración de prestaciones de conformidad con el reglamento (UE) núm. 305/2011.

Firmado por y en nombre del fabricante por:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Código de identificação único do tipo de produto:

Referência(s): Consultar anexo da declaração de desempenho

2. Campo(s) de aplicação:

Higiene pessoal (PH)

3. Fabricante:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Suíça
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho:

Sistema 4

5. Norma harmonizada:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Desempenho declarado:

Características essenciais		Desempenho	Especificação técnica
CA	Limpeza	aprovado	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Durabilidade	aprovado	

O desempenho específico de cada artigo é determinado pelo código de características constante do anexo.

O desempenho do produto supramencionado corresponde ao(s) desempenho(s) declarado(s). O fabricante supramencionado é o único responsável pela elaboração da presente declaração de desempenho em conformidade com o Regulamento (UE) n.º305/2011.

Assinado para o fabricante e em nome do fabricante em:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

Artikelnummer(s): Zie bijlage van de prestatieverklaring

2. Toepassingsgebied(en):

Persoonlijke hygiëne (PH)

3. Fabrikant:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Zwitserland
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Systeem of systemen voor de beoordeling en controle van de prestatiebestendigheid:

Systeem 4

5. Geharmoniseerde norm:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Aangegeven prestatie:

Essentiële kenmerken		Prestatie	Technische specificatie
CA	Reinigbaarheid	geslaagd	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Duurzaamheid	geslaagd	

De specifieke prestatie van het individuele artikel wordt door de in de bijlage opgegeven kenmerkcode bepaald.

De prestatie van het bovenstaande product voldoet aan de aangegeven prestatie(s). Voor het opstellen van de prestatieverklaring in overeenstemming met de verordening (EU) nr. 305/2011 is alleen de boven genoemde fabrikant verantwoordelijk.

Ondertekend voor de fabrikant en in naam van de fabrikant door:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Varetypens unikke identifikationskode:

Varenummer/-re: Se bilaget til ydeevnedeklarationen

2. Anvendelse(r):

Personlig hygiejne (PH)

3. Fabrikant:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Schweiz
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. System(er) til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans:

System 4

5. Harmoniseret standard:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Deklareret ydeevne:

Væsentlige egenskaber		Ydeevne	Teknisk specifikation
CA	Rensningsevne	bestået	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Holdbarhed	bestået	

Varens særlige ydeevne angives af detaljekoden i tillægget.

Det nævnte produkts ydelse lever op til den deklarerede ydeevne/de deklarerede ydeevner. Ovennævnte producent er alene ansvarlig for udstedelsen af ydeevnedeklarationen i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Produkttypens unika identifikationskod:

Artikelnummer: Se bilaga till prestandadeklaration

2. Tillämpning(ar):

Personlig hygien (PH)

3. Tillverkare:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Schweiz
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. System för bedömning och kontroll av konstant prestanda:

System 4

5. Harmoniserad standard:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper		Prestanda	Teknisk specifikation
CA	Rengörbarhet	godkänd	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Hållbarhet	godkänd	

Varje produkts specifika prestanda bestäms av den i bilagan angivna egenskapskoden.

Prestandan hos föreliggande produkt motsvarar den angivna prestandan. Ovanstående tillverkare är ensam ansvarig för upprättande av prestandadeklarationen i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011.

Undertecknas å tillverkarens vägnar av:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Unik identifikasjonskode for produkttypen:

Artikkelnummer/-numre: Se vedlegg til ytelseserklæringen

2. Bruksformål:

Personlig hygiene (PH)

3. Produsent:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Sveits
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. System(er) for evaluering og kontroll av ytelsesstabilitet:

System 4

5. Harmonisert standard:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Erklært ytelse:

Viktige kjennetegn		Effekt	Teknisk spesifikasjon
CA	Kan rengjøres	bestått	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Holdbarhet	bestått	

Den spesifikke ytelsen til den enkelte artikkelen blir bestemt ved hjelp av karakteristikkoden angitt i vedlegget.

Ytelsen til det aktuelle produktet er i samsvar med den erklærte ytelsen / de erklærte ytelsene. Produsenten som er nevnt ovenfor, er eneansvarlig for opprettelsen av ytelseserklæringen i samsvar med forordning (EU) nr. 305/2011.

Signert for produsenten og på vegne av produsenten av:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

Tuotenumero (-t): Katso suoritustasoilmoituksen liite

2. Käyttötarkoitus (-tarkoitukset):

Henkilökohtainen hygienia (PH)

3. Valmistaja:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Sveitsi
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Järjestelmä (-t) suoritustason vakauden arviointia ja tarkastusta varten:

Järjestelmä 4

5. Yhdenmukaistettu standardi:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Ilmoitetut suoritustasot:

Keskeiset ominaisuudet		Suorituskyky	Tekniset eritelmät
CA	Puhdistettavuus	hyväksyntä	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Kestävyys	hyväksyntä	

Yksittäisen tuotteen ominaissuorituskyky määrittyy liitteessä ilmoitetun ominaisuuskoodin mukaisesti.

Tämän tuotteen suorituskyky vastaa vakuutuksen mukaista suorituskykyä/mukaisia suorituskykyjä. Edellä mainittu valmistaja on yksin vastuussa asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisen suoritustasoilmoituksen laatimisesta.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

Tootenumber (-numbrid): Vt toimivusdeklaratsiooni lisast

2. Kasutusotstarve(-otstarbed):

Isiklik hügieen (PH)

3. Tootja:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Šveits
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Süsteem(id) toimivuse püsivuse hindamiseks ja kontrollimiseks:

Süsteem 4

5. Harmoneeritud standard:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Deklareeritud toimivus:

Põhiomadused		Toimivus	Tehniline spetsifikatsioon
CA	Puhastatavus	läbitud	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Vastupidavus välismõjudele	läbitud	

Üksiku artikli spetsiifiline toimivus määratakse lisas toodud tunnuskoodiga.

Eespool nimetatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivus(t)ele. Toimivusdeklaratsiooni koostamise eest vastutab määrusega (EL) nr 305/2011 kooskõlas üksnes eespool nimetatud tootja.

Tootja eest ja nimel allkirjastanud:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Unikalus produkto tipo identifikavimo kodas:

Gaminio numeris (-iai): Žr. eksploatacinių savybių deklaracijos priedą

2. Naudojimo paskirtis (-ys):

Asmens higiena (PH)

3. Gamintojas:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Šveicarija
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Eksploatacinių charakteristikų pastovumo tikrinimo ir vertinimo sistema (-os):

4 sistema

5. Darnusis standartas:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Deklaruojamos eksploatacinės savybės:

Esminės charakteristikos		Eksploatacinės savybės	Techninė specifikacija
CA	Valomumas	atitinka reikalavimus	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Patvarumas	atitinka reikalavimus	

Specifinės atskiro gaminio eksploatacinės savybės apibrėžiamos priede nurodytu savybės kodu.

Šio gaminio eksploatacinės savybės atitinka deklaruotas eksploatacines savybes. Už eksploatacinių savybių deklaracijos parengimą pagal Reglamentą (ES) Nr. 305/2011 atsakingas minėtas gamintojas.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardu):



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:

Preces numurs(-i): Skatīt ekspluatācijas īpašību deklarācijas pielikumu

2. Pielietojums(-i):

Personīgā higiēna (PH)

3. Ražotājs:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Šveice
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Ekspluatācijas īpašību noturīguma novērtējuma un pārbaudes sistēma(-s):

Sistēma Nr. 4

5. Saskaņotais standarts:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Deklarētās ekspluatācijas īpašības:

Galvenās pazīmes		Ekspluatācijas īpašības	Tehniskā specifikācija
CA	Iespējas iztīrīt	atbilst	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Izturīgums	atbilst	

Atsevišķās preces specifiskās ekspluatācijas īpašības nosaka pielikumā dotais pazīmes kods.

Iepriekš minētā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarētajām ekspluatācijas īpašībām. Par īpašību deklarācijas sastādīšanu atbilstīgi Regulai (ES) Nr. 305/2011 atbild tikai un vienīgi iepriekš minētais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

Numer artykułu (numery artykułów): Patrz załącznik do deklaracji właściwości użytkowych

2. Przeznaczenie:

Higiena osobista (PH)

3. Producent:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Szwajcaria
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. System (systemy) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:

System 4

5. Norma zharmonizowana:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki		Właściwości użytkowe	Specyfikacja techniczna
CA	Zdolność do czyszczenia	spełnia	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Trwałość	spełnia	

Moc właściwa każdego artykułu określana jest poprzez kod cechy podany w załączniku.

Właściwości użytkowe opisanego powyżej produktu odpowiadają właściwościom deklarowanym. Za zgodność deklaracji właściwości użytkowych z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 odpowiada wyłącznie wymieniony powyżej producent.

W imieniu producenta podpisał(-a):



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

Položkové číslo (čísla): Viz příloha k prohlášení o vlastnostech

2. Účel(y) použití:

Osobní hygiena (PH)

3. Výrobce:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švýcarsko
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Systém (systémy) pro hodnocení a přezkoumání trvanlivosti vlastností:

Systém 4

5. Harmonizovaná norma:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Vlastnosti uvedené v prohlášení:

Základní charakteristiky		Vlastnost	Technické specifikace
CA	Čistitelnost	vyhovuje	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Trvanlivost	vyhovuje	

Specifické vlastnosti jednotlivých výrobků jsou určeny charakteristickým kódem uvedeným v příloze.

Vlastnosti tohoto produktu odpovídá deklarované vlastnosti / deklarovaným vlastnostem. Za vystavení prohlášení o vlastnostech v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 odpovídá výhradně výše uvedený výrobce.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

Číslo(-a) výrobku(-ov): Pozrite si prílohu k vyhláseniu o parametroch

2. Účel(-y) použitia:

Osobná hygiena (PH)

3. Výrobca:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švajčiarsko
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

Systém 4

5. Harmonizovaná norma:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Deklarované parametre:

Základné charakteristiky		Parameter	Technická špecifikácia
CA	Možnosť čistenia	úspešne	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Trvanlivosť	úspešne	

Špecifický parameter jednotlivého druhu výrobku je určený kódom funkcie uvedeným v prílohe.

Parameter vyššie uvedeného výrobku zodpovedá deklarovanému parametru/deklarovaným parametrom. Za vypracovanie vyhlásenia o parametroch v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 je zodpovedný výlučne vyššie uvedený výrobca.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. A terméktípus egyértelmű azonosító kódja:

Cikkszám(ok): Lásd a teljesítménynyilatkozathoz tartozó mellékletet

2. Felhasználási terület(ek):

Személyes higiénia (PH)

3. Gyártó:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Svájc
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Rendszer(ek) a teljesítmény állandóságának értékelésére és ellenőrzésére:

4. rendszer

5. Harmonizált szabvány:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető jellemzők		Teljesítmény	Műszaki előírások
CA	Tisztíthatóság	megfelelő	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Tartósság	megfelelő	

Az egyes cikkek specifikus teljesítményének meghatározása a függelékben megadott jellemzőkódok által történik.

A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek)nek. A 305/2011 rendelet (EU) szerinti teljesítménynyilatkozat létrehozásáért a fent nevezett gyártó viseli a kizárólagos felelősséget.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

Cod(uri) articol: Vezi anexa la declarația de performanță

2. Domeniu (domenii) de utilizare:

Igienă personală (PH)

3. Producător:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Elveția
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistem(e) pentru evaluarea și verificarea performanței:

Sistemul 4

5. Standard armonizat:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Performanța declarată:

Caracteristici esențiale		Performanță	Specificație tehnică
CA	Posibilitatea de curățare	trecut	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Durabilitate	trecut	

Performanța specifică a fiecărui articol este determinată de codul caracteristic prezentat în anexă.

Performanța prezentului produs este în conformitate cu performanța/permanțele declarate. Această declarație de performanță în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011 este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului menționat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

DoP18

Душ корито за домашна употреба

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

Артикулен/ни номер/а: Вижте приложението към декларацията за експлоатационни показатели

2. Предназначение/я:

Лична хигиена (PH)

3. Производител:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Швейцария
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Система/и за оценяване и изпитване на устойчивостта на изпълнението:

Система 4

5. Хармонизиран стандарт:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики		Експлоатационни показатели	Техническа спецификация
CA	Възможност за почистване	издържан	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Дълготрайност	издържан	

Специфичните експлоатационни показатели на отделния артикул се определят чрез посочения в приложението код на показателя.

Експлоатационните показатели на настоящия продукт отговарят на декларираната мощност/декларираните експлоатационни показатели. За съставянето на тази декларация за експлоатационни показатели в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011 отговорност носи само посоченият по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

Številka(-e) artikla(-ov): Glejte prilogo k izjavi o lastnostih

2. Namen(-i) uporabe:

Osebna higiena (PH)

3. Proizvajalec:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švica
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistem(-i) za ocenjevanje in preverjanje nespremenljivosti lastnosti:

Sistem 4

5. Harmonizirani standard:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti		Lastnost	Tehnična specifikacija
CA	Možnost čiščenja	opravljeno	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Vzdržljivost	opravljeno	

Specifične lastnosti posameznega artikla se določijo s kodo značilnosti, ki je navedena v prilogi.

Lastnosti omenjenega izdelka ustrezajo navedenim lastnostim. Za pripravo izjave o lastnostih v skladu z uredbo (EU) št. 305/2011 je odgovoren le zgoraj navedeni proizvajalec.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:

Broj/brojevi artikla: Vidi prilog izjavi o svojstvima

2. Primjena/primjene:

Osobna higijena (PH)

3. Proizvođač:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švicarska
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sustav/sustavi za procjenu i provjeru postojanosti svojstava:

Sustav 4

5. Usklađena norma:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Objavljeno svojstvo:

Bitne značajke		Svojstvo	Tehnička specifikacija
CA	Mogućnost čišćenja	zadovoljava	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Trajnost	zadovoljava	

Specifično svojstvo pojedinačnog artikla određuje se kodom svojstva koji je naveden u prilogu.

Svojstvo navedenog proizvoda odgovara objavljenom svojstvu / objavljenim svojstvima. Za sastavljanje izjave o svojstvima u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011 odgovoran je isključivo gore navedeni proizvođač.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Jednoznačna šifra označavanja tipa proizvoda:

Broj(evi) artikla: Pogledajte izjavu o snazi u dodatku

2. Namjena/e:

Osobna higijena (PH)

3. Proizvođač:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švajcarska
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistem(i) za ocjenu i kontrolu stalnosti svojstava:

Sistem 4

5. Harmonizirani standard

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Utvrđena snaga:

Osnovne karakteristike		Snaga	Tehničke specifikacije
CA	Mogućnost čišćenja	zadovoljeno	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Trajnost	zadovoljeno	

Specifična snaga pojedinačnog artikla određuje se pomoću šifre obilježja navedene u dodatku.

Svojstvo navedenog proizvoda je u skladu s deklariranim svojstvom/svojstvima. Za izradu izjave o svojstvima u skladu s (EU) Propisom broj 305/2011 odgovoran je isključivo gore navedeni proizvođač.

Potpisano za i u ime proizvođača sljedećeg proizvoda:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Jednoznačna identifikaciona šifra tipa proizvoda:

Broj(evi) artikla: Pogledajte izjavu o snazi u prilogu

2. Namena(e):

Lična higijena (PH)

3. Proizvođač:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Švajcarska
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistem(i) za ocenu i proveru postojanosti snage:

Sistem 4

5. Harmonizovani standard:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Navedena snaga:

Važne karakteristike		Snaga	Tehnička specifikacija
CA	Mogućnost čišćenja	zadovoljeno	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Trajnost	zadovoljeno	

Specifična snaga pojedinačnog artikla određuje se pomoću šifre obeležja navedene u dodatku.

Snaga prethodnog proizvoda odgovara navedenoj snazi/navedenim snagama. Za izradu izjave o snazi u skladu sa odredbom (EU) br. 305/2011 odgovoran je jedino gore navedeni proizvođač.

Za proizvođača i u ime proizvođača potpisao:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Единствен идентификациски код за типот на производ:

Број на артикл(и):Погледнете го прилогот за декларацијата за перформанси

2. Намена(-и):

Лична хигиена (PH)

3. Производител:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Швајцарија
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Систем(-и) за процена и проверка за постојана работа:

Систем 4

5. Хармонизиран стандард:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Деклариран перформанс:

Главни карактеристики		Перформанси	Технички спецификации
CA	Лесно за чистење	поминато	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	трајност	поминато	

Специфичните перформанси на поединечните артикли со кодот за карактеристики се дадени во прилог.

Работата на производот соодветствува на декларираниот перформанс(-и). Производителот е одговорен за декларацијата за перформансот согласно (ЕУ) бр. 305/2011.

Потпишано од производителот и во име на производителот:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:

Κωδικός/-οι: Βλέπε συνημμένο για τη δήλωση απόδοσης

2. Σκοπός/-οί χρήσης:

Ατομική υγιεινή (PH)

3. Κατασκευαστής:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Ελβετία
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Σύστημα/-τα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης:

Σύστημα 4

5. Εναρμονισμένο πρότυπο:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Δηλωθείσα απόδοση:

Ουσιώδη χαρακτηριστικά		Απόδοση	Τεχνική προδιαγραφή
CA	Δυνατότητα καθαρισμού	επιτυχία	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Ανθεκτικότητα	επιτυχία	

Η ειδική απόδοση του μεμονωμένου προϊόντος προσδιορίζεται μέσω του κωδικού χαρακτηριστικών που αναφέρεται στο παράρτημα.

Η απόδοση του προαναφερόμενου προϊόντος ανταποκρίνεται προς την απόδοση/τις αποδόσεις που δηλώθηκε/-αν. Η δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή σε συμμόρφωση με τον Κανονισμό (ΕΕ) υπ' αριθμ. 305/2011.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Kodi unik i identifikimit të tipit të produktit:

Numri(at) e artikullit: Shihni shtojcën te deklarata e performancës

2. Qëllimi(et) e përdorimit:

Higjiena personale (PH)

3. Prodhuesi:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Zvicër
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Sistemi(et) për vlerësimin dhe verifikimin e qëndrueshmërisë së performancës:

Sistemi 4

5. Standardi i harmonizuar:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Performanca e deklaruar:

Karakteristika themelore		Performanca	Specifikimi teknik
CA	Mundësia e pastrimit	përbush kërkesat	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Qëndrueshmëria	përbush kërkesat	

Performanca specifike e secilit prej artikujve përcaktohet nga kodi i dhënë te shtojca.

Performanca e produktit të sipërpërmendur përputhet me performancën/performancat e deklaruara për të. Lëshimi i deklaratës së performancës në përputhje me Rregulloren (BE) nr. 305/2011 është përgjegjësi vetëm e prodhuesit të cituar më lart.

Nënshkruar për prodhuesin dhe në emër të prodhuesit:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Ürün türünün benzersiz kimlik kodu:

Kod numarası/numaraları: Performans beyannamesi için eke bakınız

2. Kullanım amacı/amaçları:

Kişisel Hijyen (PH)

3. Üretici:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
İsviçre
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Performans sabitliğini değerlendirmek ve doğrulamak için sistem/sistemler:

Sistem 4

5. Uyumlu Standart:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Beyan Edilen Performans:

Temel Özellikler		Performans	Teknik Özellikler
CA	Temizlenebilirlik	uygun	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Dayanıklılık	uygun	

Her bir ürüne özgü performans nitelikleri, ekte verilen karakteristik koda göre belirlenir.

Yukarıdaki ürünün performansı beyan edilen performansa/performanslara eş değerdir. Yalnızca yukarıda belirtilen üretici 305/2011 (AB) numaralı mevzuat uyarınca performans beyannamesinin tanzim edilmesinden sorumludur.

Üretici için ve üretici adına imzalayan:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Однозначный идентификационный код типа изделия:

Артикульный(-ые) номер(-а): См. приложение к декларации основных показателей

2. Применение(-я):

Личная гигиена (PH)

3. Производитель:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Швейцария
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Система(-ы) для оценки и проверки постоянства рабочих характеристик:

Система 4

5. Гармонизированный стандарт:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Декларируемый показатель:

Основные характеристики		Показатель	Техническая спецификация
CA	Способность к очистке	соответствует	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Прочность	соответствует	

Удельные показатели отдельных артикулов определяются указанным в приложении кодом характеристик.

Показатель вышеуказанного изделия соответствует декларируемому показателю / декларируемым показателям. За составление декларации основных показателей в соответствии с постановлением (ЕС) № 305/2011 ответственность несет исключительно указанный выше производитель.

Подписано за производителя и от его имени:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

1. Однозначний ідентифікаційний код типу виробу:

Артикульний(-і) номер(-и): Див. додаток до декларації робочих показників

2. Призначення:

Особиста гігієна (PH)

3. Виробник:

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona
Швейцарія
+41 55 221 63 00
product.compliance@geberit.com
www.geberit.com

4. Система(-и) оцінки й контролю сталості робочих показників:

Система 4

5. Гармонізований стандарт:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. Декларовані показники:

Основні характеристики		Показник	Технічна специфікація
CA	Зручність чищення	у нормі	EN 14527:2006 + A1:2010
DA	Довговічність	у нормі	

Вказані показники окремих артикулів визначені класифікаційними кодами, наведеними в додатку.

Показник вищезазначеного виробу відповідає декларованому показнику / декларованим показникам.
Відповідальність за складання Декларації робочих показників відповідно до Регламенту (ЄС) № 305/2011 несе виключно виробник.

Підписано за виробника та від його імені:



Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs
Jona, 12.12.2019



Jörg Schneider
Head Product Compliance

أحواض الاستحمام للاستعمال المنزلي

1. رمز تعريف فريد لنوع المنتج:

رقم (أرقام) الصنف: انظر ملحق إعلان الأداء

2. غرض (أغراض) الاستخدام:

(PH) النظافة الشخصية

3. الجهة الصانعة:

Geberit International AG

Schachenstrasse 77

CH-8645 Jona

سويسرا

+41 55 221 63 00

product.compliance@geberit.com

www.geberit.com

4. نظام (أنظمة) لتقييم ثبات الأداء والتحقق منه:

نظام 4

5. المعيار المنسق:

EN 14527:2006 + A1:2010

6. شرح الأداء:

المواصفات الفنية	الأداء	الملامح الرئيسية
EN 14527:2006 + A1:2010	مجتاز	إمكانية التنظيف CA
	مجتاز	قدرة التحمل DA

يتم تحديد الأداء النوعي لكل مُنتج بواسطة كود السمات المُرفق في الملحق.

يعادل أداء المنتج المذكور أعلاه الأداء المعلن عنه. إعلان الأداء وفقاً للوائح (الاتحاد الأوروبي) رقم. 305/2011 هو من مسؤولية الجهة المصنعة المذكورة أعلاه.

تم التوقيع بالأصالة عن الجهة المصنعة وبالنسبة عنها:

Jörg Schneider
Head Product Compliance

Georg Taubert
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 12.12.2019

00090600777	CL2	CA-DA
00091100000	CL2	CA-DA
00091100014	CL2	CA-DA
00091100054	CL2	CA-DA
00091100059	CL2	CA-DA
00091100777	CL2	CA-DA
00092100777	CL2	CA-DA
00092300777	CL2	CA-DA
00093100777	CL2	CA-DA
00093400777	CL2	CA-DA
00093800777	CL2	CA-DA
00094600777	CL2	CA-DA
00094900777	CL2	CA-DA
00095100000	CL2	CA-DA
00095100014	CL2	CA-DA
00095100054	CL2	CA-DA
00095100059	CL2	CA-DA
00095100777	CL2	CA-DA
00095600000	CL2	CA-DA
00095600014	CL2	CA-DA
00095600054	CL2	CA-DA
00095600059	CL2	CA-DA
00095600777	CL2	CA-DA
00095800000	CL2	CA-DA
00095800014	CL2	CA-DA
00095800054	CL2	CA-DA
00095800059	CL2	CA-DA
00095800777	CL2	CA-DA
00096100777	CL2	CA-DA
00096900777	CL2	CA-DA
00097100000	CL2	CA-DA
00097100014	CL2	CA-DA
00097100054	CL2	CA-DA
00097100059	CL2	CA-DA
00097100777	CL2	CA-DA
00097400000	CL2	CA-DA
00097400014	CL2	CA-DA
00097400054	CL2	CA-DA
00097400059	CL2	CA-DA
00097400777	CL2	CA-DA
00097600000	CL1	CA-DA
00097600014	CL1	CA-DA
00097600054	CL1	CA-DA
00097600059	CL1	CA-DA
00097600777	CL1	CA-DA
00097900777	CL2	CA-DA
00098200777	CL2	CA-DA
00098900777	CL2	CA-DA
00099100777	CL2	CA-DA
00716100000	CL1	CA-DA
00717100000	CL1	CA-DA
00720200000001	CL1	CA-DA

00721200000001	CL1	CA-DA
00721800000AG3	CL1	CA-DA
00723200000001	CL1	CA-DA
00723800000AG3	CL1	CA-DA
00724800000AG3	CL1	CA-DA
00725200000001	CL1	CA-DA
00725800000AG3	CL1	CA-DA
00726800000AG3	CL1	CA-DA
00726900000AG3	CL1	CA-DA
00727800000AG3	CL1	CA-DA
00727900000AG3	CL1	CA-DA
00728200000001	CL1	CA-DA
00729200000001	CL1	CA-DA
00729800000AG3	CL1	CA-DA
00729900000AG3	CL1	CA-DA
00730300000001	CL1	CA-DA
00731300000001	CL1	CA-DA
00731800000AG3	CL1	CA-DA
00733800000AG3	CL1	CA-DA
00734300000001	CL1	CA-DA
00734800000AG3	CL1	CA-DA
00735800000AG3	CL1	CA-DA
00736800000AG3	CL1	CA-DA
00737200000001	CL1	CA-DA
00737800000AG3	CL1	CA-DA
00738800000AG3	CL1	CA-DA
00738900000AG3	CL1	CA-DA
00739800000AG3	CL1	CA-DA
00739900000AG3	CL1	CA-DA
00746900000AG3	CL1	CA-DA
00747900000AG3	CL1	CA-DA
154.260.11.1	CL2	CA-DA
154.262.11.1	CL2	CA-DA
154.264.11.1	CL2	CA-DA
154.266.11.1	CL2	CA-DA
154.267.11.1	CL2	CA-DA
154.270.11.1	CL2	CA-DA
154.271.11.1	CL2	CA-DA
154.273.11.1	CL2	CA-DA
154.275.11.1	CL2	CA-DA
154.280.11.1	CL2	CA-DA
154.282.11.1	CL2	CA-DA
154.284.11.1	CL2	CA-DA
154.290.11.1	CL2	CA-DA
550.028.00.1	CL1	CA-DA
550.029.00.1	CL1	CA-DA
550.038.00.1	CL1	CA-DA
550.039.00.1	CL1	CA-DA
550.048.00.1	CL1	CA-DA
550.049.00.1	CL1	CA-DA
550.053.00.1	CL1	CA-DA
550.054.00.1	CL1	CA-DA

550.055.00.1	CL1	CA-DA
550.056.00.1	CL1	CA-DA
550.057.00.1	CL1	CA-DA
550.058.00.1	CL1	CA-DA
550.062.00.1	CL1	CA-DA
550.063.00.1	CL1	CA-DA
550.064.00.1	CL1	CA-DA
550.065.00.1	CL1	CA-DA
550.066.00.1	CL1	CA-DA
550.067.00.1	CL1	CA-DA
550.068.00.1	CL1	CA-DA
550.069.00.1	CL1	CA-DA
550.250.00.1	CL1	CA-DA
550.252.00.1	CL1	CA-DA
550.253.00.1	CL1	CA-DA
550.254.00.1	CL1	CA-DA
550.255.00.1	CL1	CA-DA
550.256.00.1	CL1	CA-DA
550.257.00.1	CL1	CA-DA
550.258.00.1	CL1	CA-DA
550.259.00.1	CL1	CA-DA
550.260.00.1	CL1	CA-DA
550.262.00.1	CL1	CA-DA
550.263.00.1	CL1	CA-DA
550.264.00.1	CL1	CA-DA
550.265.00.1	CL1	CA-DA
550.266.00.1	CL1	CA-DA
550.267.00.1	CL1	CA-DA
550.268.00.1	CL1	CA-DA
550.269.00.1	CL1	CA-DA
550.270.00.1	CL1	CA-DA
550.272.00.1	CL1	CA-DA
550.273.00.1	CL1	CA-DA
550.274.00.1	CL1	CA-DA
550.275.00.1	CL1	CA-DA
550.276.00.1	CL1	CA-DA
550.277.00.1	CL1	CA-DA
550.278.00.1	CL1	CA-DA
550.279.00.1	CL1	CA-DA
652200000	CL1 + CL2	CA-DA
652210000	CL1 + CL2	CA-DA
652220000	CL1 + CL2	CA-DA
652250000	CL1 + CL2	CA-DA
652280000	CL1 + CL2	CA-DA
652290000	CL1 + CL2	CA-DA
662400000	CL1 + CL2	CA-DA
662410000	CL1 + CL2	CA-DA
662420000	CL1 + CL2	CA-DA
662440000	CL1 + CL2	CA-DA
662480000	CL1 + CL2	CA-DA
662490000	CL1 + CL2	CA-DA
980.022.00.1	CL2	CA-DA

980.023.00.1	CL2	CA-DA
Y00090500777	CL2	CA-DA
Y00090900000	CL2	CA-DA
Y00090900014	CL2	CA-DA
Y00090900054	CL2	CA-DA
Y00090900059	CL2	CA-DA
Y00090900777	CL2	CA-DA